375R2765

1.11.75 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 282/23

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2765/75 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975

περί τῶν ἐφαρμοστέων γενικῶν κανόνων σέ περίπτωση αἰσθητῆς ἀνόδου τῶν τιμῶν στόν τομέα τοῦ χοιρείου κρέατος

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2759/75 τοῦ Συμβουλίου, τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975, περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ χοιρείου κρέατος(1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 11 ἐδάφιο δεύτερο,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 11 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2759/75, ὅταν διαπιστοῦται στήν ἀγορά τῆς Κοινότητος αἰσθητή ἄνοδος τῶν τιμῶν, ἡ δέ κατάσταση αὐτή εἶναι δυνατό νά παραταθεῖ καί, ἀπό αὐτό τό γεγονός ἡ ἀγορά διαταράσσεται ἤ κινδυνεύει νά διαταραχθεῖ εἶναι δυνατό νά ληφθοῦν τά ἀναγκαῖα μέτρα·

ὅτι ἡ αἰσθητή ἄνοδος τῶν τιμῶν εἶναι δυνατό νά προσδιορίζεται μέ βάση τό ἐπίπεδο τῶν τιμῶν βάσεως τοῦ ἐσφαγμένου χοίρου καί ἀπό τήν ἐξέλιξη τῶν τιμῶν τῆς ἀγορᾶς, πού διαπιστοῦνται στίς ἀντιπροσωπευτικές ἀγορές τῆς Κοινότητος τίς ἀναγραφόμενες στό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2762/75 τοῦ Συμβουλίου, τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975, περί τοῦ καταλόγου τῶν ἀντιπροσωπευτικῶν ἀγορῶν γιά τόν τομέα τοῦ χοιρείου κρέατος ἐντός τῆς Κοινότητος(2) καί αὐτό, γιά μιά ἐπαρκῶς ἀντιπροσωπευτική περίοδο·

ὅτι, πρός τό σκοπό ἐκτιμήσεως τῆς πιθανῆς παρατάσεως αὐτῆς τῆς ἀνόδου, πρέπει νά ληφθεῖ ἰδίως ὑπόψη ἡ συγκυριακή ἐξέλιξη τῆς ἀγορᾶς τῶν χοιριδίων καθώς καί οἱ ἔρευνες καί οἱ ἐκτιμήσεις οἱ πραγματοποιηθεῖσες κατ' ἐφαρμογή τῆς ὁδηγίας τοῦ Συμβουλίου, τῆς 27ης Μαρτίου 1968, περί τῶν ἐρευνῶν πού πρέπει νά διενεργηθοῦν ἀπό τά Κράτη μέλη στόν τομέα παραγωγῆς τῶν χοίρων(3) καί ἡ προβλεπόμενη ἐξέλιξη τῶν τιμῶν τῆς ἀγορᾶς τοῦ ἐσφαγμένου χοίρου·

ὅτι, πρός τό σκοπό ἀποφυγῆς τῆς διαταραχῆς ἤ ἀπειλῆς διαταραχῆς στήν ἀγορά πού προέρχεται ἀπό τή συνεχῆ ἄνοδο τῶν τιμῶν, εἶναι ἀπαραίτητο νά αὐξηθεῖ ἡ προσφορά· ὅτι, γιά τό σκοπό αὐτό, ἐνδείκνυται νά ἐπιτραπεῖ ἡ ὁλική ἤ μερική ἀναστολή τῆς εἰσφορᾶς· ὅτι ἡ ἐπιλογή τῶν προϊόντων στά ὁποῖα ἐφαρμόζεται αὐτή ἡ ἀναστολή πρέπει νά ἐξαρτᾶται ἀπό τήν ἐξέταση τῆς καταστάσεως τῆς ἀγορᾶς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Αἰσθητή ἄνοδος τῶν τιμῶν, ὑπό τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 11 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2759/75, ὑφίσταται ὅταν, ἐξ αἰτίας μιᾶς γενικευμένης ἀνόδου τῶν τιμῶν σέ ὅλες τίς περιοχές τῆς Κοινότητος, ὁ μέσος ὅρος τῶν τιμῶν τοῦ ἐσφαγμένου χοίρου, ὁ ὁποῖος διαπιστοῦται στίς ἀντιπροσωπευτικές ἀγορές τῆς Κοινότητος πού ἀναγράφονται στό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2762/75, εὑρίσκεται σέ ἀνώτερο ἐπίπεδο ἀπό τό μέσο ὅρο αὐτῶν τῶν τιμῶν πού ὁρίσθηκαν γιά τό χρονικό διάστημα τό ὁποῖο προηγεῖται τριῶν περιόδων ἐμπορίας, ἀπό τήν 1η Νοεμβρίου μέχρι τήν 31η Ὀκτωβρίου, πού ἐνδεχόμενα ἔχει προσαρμοσθεῖ, σέ συνάρτηση μέ τήν κυκλική ἐξέλιξη τῶν ἐν λόγω τιμῶν, αὐτός δέ ὁ μέσος ὅρος αὐξάνεται κατά τή διαφορά ἡ ὁποία ὑπάρχει μεταξύ τοῦ ἐν λόγω μέσου ὅρου καί τοῦ μέσου ὅρου τῶν τιμῶν βάσεως πού ἰσχύουν κατά τήν ἐξεταζομένη περίοδο, λαμβανομένης ὑπόψη ὁποιασδήποτε τροποποιήσεως τῆς τιμῆς βάσεως σέ σχέση μέ ἐκείνη πού προκύπτει ἀπό τόν μέσο ὅρο τῆς ἐν λόγω περιόδου.

2. Ἡ κατάσταση τῆς αἰσθητῆς ἀνόδου τῶν τιμῶν εἶναι δυνατό νά παραταθεῖ, ὅταν ὑπάρχει μία ἔλλειψη ἰσορροπίας μεταξύ τῆς προσφορᾶς καί τῆς ζητήσεως σέ χοίρειο κρέας καί ὅταν αὐτή ἡ ἔλλειψη ἰσορροπίας εἶναι δυνατό νά παραταθεῖ, λαμβανομένων ὑπόψη ἰδίως:

α) τῆς συγκυριακῆς ἐξελίξεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ζευγαρωμάτων καί τῆς ἐξελίξεως τῶν τιμῶν τῶν χοιριδίων·

β) τῶν ἐρευνῶν καί τῶν ἐκτιμήσεων, οἱ ὁποῖες πραγματοποιοῦνται κατ' ἐφαρμογή τῆς ὁδηγίας τοῦ Συμβουλίου, τῆς 27ης Μαρτίου 1968, περί τῶν ἐρευνῶν πού πρέπει νά διενεργηθοῦν ἀπό τά Κράτη μέλη στόν τομέα τῆς παραγωγῆς τῶν χοίρων·

γ) τῆς προβλεπομένης ἐξελίξεως τῶν τιμῶν τῆς ἀγορᾶς τοῦ ἐσφαγμένου χοίρου.

Ἄρθρο 2

1. Ὅταν οἱ ὅροι, πού προβλέπονται ἀπό τό ἄρθρο 11 ἐδάφιο πρῶτο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2759/75,

(1) ΕΕ ἀριθ. N 282 τῆς 1.11.1975, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 282 τῆς 1.11.1975, σ. 17.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 76 τῆς 28.3.1968, σ. 13.

πληροῦνται σύμφωνα μέ τά κριτήρια τά ὁποῖα προσδιορίζονται στό ἄρθρο 1 τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, ἡ ὁλική ἤ μερική ἀναστολή τῆς εἰσφορᾶς, πού καθορίζεται κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 8 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2759/75, δύναται νά ἀποφασισθεῖ κατά τή διαδικασία ἡ ὁποία προβλέπεται στό ἄρθρο 24 τοῦ ἰδίου κανονισμοῦ.

2. Λαμβανομένης ὑπόψη τῆς καταστάσεως τῆς ἀγορᾶς, τά μέτρα πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1, δύνανται νά ληφθοῦν γιά ἕνα ἤ περισσότερα ἀπό τά προϊόντα, πού ἀναγράφονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2759/75.

Ἄρθρο 3

Τά στοιχεῖα, βάσει τῶν ὁποίων εἶναι δυνατό νά ληφθοῦν τά μέτρα πού προβλέπονται στό ἄρθρο 2, ἐξετάζονται τακτικά σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 25 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2759/75.

Ἄρθρο 4

1. Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 897/69 τοῦ Συμβουλίου, τῆς 13ης Μαΐου 1969, περί τῶν ἐφαρμοστέων γενικῶν κανόνων σέ περίπτωση αἰσθητῆς ἀνόδου τῶν τιμῶν στόν τομέα τοῦ χοιρείου κρέατος, καταργεῖται[1].

2. Οἱ παραπομπές στόν κανονισμό πού καταργεῖται σύμφωνα μέ τήν παράγραφο 1, θεωροῦνται ὅτι ἔγιναν στόν παρόντα κανονισμό.

Ἄρθρο 5

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Νοεμβρίου 1975.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 29 Ὀκτωβρίου 1975.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

G. MARCORA

---

[1] ΕΕ ἀριθ. Ν 116 τῆς 15.5.1969, σ. 3.